

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0413U003493

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 05-06-2013

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



## II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Білецька Олена Всеволодівна

2. Biletska Olena Vsevolodivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.04

Назва наукової спеціальності: Германські мови

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 16-05-2013

Спеціальність за освітою: 8.030507

Місце роботи здобувача: Донецький національний університет імені Василя Стуса

Код за ЄДРПОУ: 02070803

Місцезнаходження: 21021, м.Вінниця, вул. 600-річчя, 21

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** Д 11.051.04

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Донецький національний університет імені Василя Стуса

**Код за ЄДРПОУ:** 02070803

**Місцезнаходження:** 21021, м.Вінниця, вул. 600-річчя, 21

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 16.41.21

**Тема дисертації:**

1. Іменникові трикомпозиції в середньовіснійнімецькій і сучасній німецькій мовах.
2. Compounds Consisting of Three Nouns in Middle High German and Modern German.

**Реферат:**

1. Дисертація присвячена комплексному дослідженню іменникових трикомполітів у двох часових періодах на матеріалі лексикографічних джерел. Систематизовано лексемний склад детермінативних іменникових трикомполітів у кожному з мовно-часових зрізів. Установлено їхні структурні та семантичні особливості. Проаналізовано специфіку внутрішньої організації іменникових трикомполітів з огляду на комплексний характер одного з безпосередніх складників, морфемний склад конститутентів, закономірності появи з'єднувального елемента. У дисертації здійснено семантичну класифікацію середньовіснійнімецьких і сучасних німецьких іменникових трикомполітів із використанням методики, розробленої для інтерпретації складних слів за допомогою формул тлумачення. Досліджено закономірності сполучуваності лексико-семантичних варіантів у складі іменникових комполітів і доведено, що трикомполітні іменники проявляють тенденцію до моносемності, а це сприяє їхній термінологізації та спеціалізації на науково-фахових текстах. Структурно-семантична класифікація виявила домінування конкретних іменників на позначення окремих предметів, які здебільшого компонуються не тільки між собою, але і з іншими

структурно-семантичними класами іменників. Створена тематична класифікація засвідчила багату палітру предметних рядів, позначуваних іменниковими трикомпозиціями, які відтворюють таку сферу, як "людина та навколишній світ". Саме цей семантичний простір є спільним для досліджуваних часових періодів. Специфічною сферою для нвн. мови є галузева лексика.

2. The thesis focuses on a comprehensive study of compounds consisting of three nouns in Middle High German and Modern German based on lexicographic sources. The lexeme composition of determinative compounds consisting of three nouns has been systematized in each period of the language development under discussion; the structural and semantic peculiarities of these compounds have been described. The inner organization of the compounds consisting of three nouns has been analyzed, with the complex character of their constituents, morpheme structure, and the regularities of occurrence of the linking element considered. The compounds consisting of three nouns in Middle High German and Modern German have been classified in accordance with their semantic peculiarities using the methodology worked out for the interpretation of compounds by means of explication formulas. The main principles of compatibility of lexical-semantic variants in the compounds consisting of three nouns have been established. It has been shown that these compounds tend to monosemy, which promotes their terminologization and specialization in scientific and professional texts. The structural-semantic classification has revealed the dominance of individual concrete nouns, which in most cases combine not only with each other, but also with other structural-semantic classes of nouns. The thematic classification of the compounds under analysis has been made revealing a great variety of subject groups represented by the compounds consisting of three nouns, which map the sphere of "a person and the world around". This semantic space is common for both chronological periods. A specific feature of Modern German is specialized vocabulary.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Пелашенко Ірина Іванівна

2. Pelashenko Iryna Ivanivna

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Іщенко Ніна Григорівна

2. Іщенко Ніна Григорівна

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Середа Наталія Анатоліївна

2. Середа Наталія Анатоліївна

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Каліущенко Володимир Дмитрович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Каліущенко Володимир Дмитрович

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.